

محفصل

ذمی القعه
۳۳۸

علمی، ادبی، اجتماعی و شهری مجموعه در .
صاحبی، مدیری، تحریری: طاهر

مرکز توزیعی:
باب عالی جاده سنده
(اتحاد تجارت)
تیمخانه سی ۱ ب
(یکی نورکیه)
مطبعه سی

اداره خانه سی:
باب خارده
(یکی نورکیه)
مطبعه سی فوقه کی
دائرة محسومه

استراشرا اعلی: هرسته ملک برنجی وایکچی آلی آلفندن اعتباراً
اولی اوزره پوسته اجریتله برابر (۱۰۰) آلی آلی (۵۰)
غروشدور. محاکک اجنبیه اچین ۵۰ و ۳۰ غروش علاوه سی لازمدور.

نمبر برشرا اعلی: ملکه نغمه نادم یازیلر مع الشکر قبول و نشر
اولونور. یازانک شخصیتی دکی، یازانک ماهوی
لطفه آلیسیر، کونده ریله جک آنا و فونانی و مختصرجه یازیلش اولالیدور.
کلن یازیلردن شایان قبول کورولنر تاریخ صیرامیله دو ج ایدیلیر.

نک یکن سه لره عائد و یک چوق معلومات مفیده بی حاوی اولان نسخه لری منتظماً دیکیلیمش
واوزره دلربنه قالین برز قایاق کچیریلرک مجلد کتاب حالته کتیریلشدر. خیرالایس اولایلرک
بونیس کتابلردن برنجینک موجودی بتمش، ۸-۱۲ نجی نسخه لری براکنده اولارق قالشدر.
بهر نسخه سی ۱۰ غروشدور. ۴،۳،۲ و ۵ نجی جلدلرک بلی پوسته اجریتله برابر یوزر غروشدور.
طوغروندن طوغرویه اداره خانه یه داخلدن ۳۰۰، خارجدن ۳۵۰ غروش کونده ریلدیکی سورنده هر دوت جلدی یولالیر.

محفصل
مجموعه سی

مخفل تاريخى:

ليبيا چولنده بيوك بر سياحت

كچن نسخه دن مابعد

كاروان تكرر يوله قوييلور . و بر كون
صكره بر قويوده طولومارنى طولديروب (زيرهن)
نامنده كي واحيه واصل اولق اوزره آلتى كونك
مرحله نى قطع ايدور .

بوراسى دنيانك اك خالى و ايصسىز يرلرندن
بريدر . تعقيب ايديلان طريق ؛ آفريقاي مركزيزدن
آوروپايه دوغرى (كانون ثانى نهايتلرند) هجرت
ايدن وردامله صوبه راست كلك ايچون درت يوز
كيلومتر و قطع ايله ين سرچهره يولى اوزرنده ايدى .
مؤلف دييوركه :

« متعدد دفعه لر بو جسور سياحلى - كه آرا-
لرنده سقا قوشلى ده واردى - بزي آغاج ظن
ايدهره باش و اوموزلر يمز اوزرينه قونوبورلردى .
اونلره بر بارداق ايله صو ويريوردق . حرارتلرني
تسكين ايتدكدن صكره استقامتلىرني تعيين خصوصنده
تردد ايتمكسز ين در حال شماله دوغرى ايلرله يور-
لردى . بعض كره قوم اوزرنده اوراق قوشلرك
جسدلرينه راستلايوردق . بونلر ، حيات مجادله سنك
شو چتين صفحه سنده يورغونلغه مغلوب اولان
زوالليردى » .

سياحتك بو قسمنده هر صباح ، قلاغوزه ، او
كون قطع ايدمكسز يوك خريطه سنى صورمق
مراقم اولمشدى : او دكنكنك اوجى ايله قوم
اوزرينه بر خط مستقيم چيزردى . بنده نقطه
استنادى اتخاب ايله تعقيب ايتدىكى استقامتى
كاروانك ۶۰۰ ، ۷۰۰ مترو ايلروسندن يورويهره
بر ساعت طرفنده ، اون ، اون بش دفعه قونترول
ايديبوردم : استقامت بر مترو بيله انحراف ايتميبوردى .

او كا نظارت ايتك و دومدوز اولان بر عظيم ساحده
بزي اوزرنده يوروتدىكى خط مستقيمى كورمك
نه قدر مراقلى و المنك ايدى ... »

ماهر قلاغوز آنجق بر كره يا كيلمشدى . تعيين
جهات ايچون مراجعت ايله ديكى بيلديزلر اشتباك
ايتزدن اول جنوبه دوغرى كيده چكى يرده غرب
طرفلرنده يولى غائب ايتمشدى .

كوندوزين ، بدويلرك پوصله سى آنجق كندى
كولكلريدر و مامره لرى اودرجه ده دركه بر بسيله
شمسيه ده اولدينى كي كولككنك دور ايتمه سى ايله
استقامتى شاشيرمق تهلكه سنه معروض دكلردر .
بالكز مشكل ساعت زوالدر : بو ائشاده كولكه
ايكى آياقلى آرمه سنه اصابت ايدردى . مصرلى
سياح ، قلاغوزه دوغرى يولده يورونوب
يورونمه ديكنى صورونجه :

الله دها اينى بيلير . جوابنى آليردى .

بومدهش منطقه نى كچر كن اوج دوه سنى غائب
ايدن كاروان نهايت (زيرهن) قويوسنه كلييوركه
بوراسنى ۱۹۲۱ سنه سنده حسنى بك زيارت ايتمشدى .
جغرافيا خريطه لرى اوزرنده قويونك موقعى يا كليش
اوله رق كوسترلمشدر . ايلك دفعه آلمان سياحى
(رولفس) بو حواليده طولاشيركن واحه نك
موجوديتنى ايشيتمش و كنديسنه ويريلان معلومات
اوزرينه حقيقى موقعندن غربه دوغرى ۱۰۰ كيلو
مترو ايلريده تعيين ايتمشدى .

(زيرهن) منطقه سنك ، چول تاريخنده سوء
شهرتى وادر . زيرا بر چوق فاجعه لره صحنه اولمشدر .
قويوسى اوراق بر ده ليكدن عبارت اولوب
اوزاقدن تفريق اولنه ماز . بولندينى يرده قوم
براز ايصلاقدر و قلاغوز صو بولق ايچون قومي
قازمغه مجبوردر .

قويونى كورمه دن كچن كاروان ، مطلقا اولومك

بچه سنه آتیلیور دیمکدر . ایلریده - هانکی استقامتده اولورسه اولسون تک برداملا صوبولاماز - هلا - ایلور . حسن بک مثال اوله رق آتیده کی وقعه بی حکایه ایدیور :

(غیرت الفضل) اسمنده مشهور بر قلاغوز (جلوع) دن (کوفرا) یه برکاروان کورتوریوردی . (زیرمن) جوارنده قوم فورطنه سی اسمکه باشلادی . کوزلرندن راحتسز اولدیغندن ، آرقداشلرندن برینه اراضینک بتون عارضه لرینی کندیسنه سوبله . منی رجا ایتشدی .. اوزون مدت یورودکن صوکره (فضل) یاکاش یوله کیتدیکنی آکلانجه (کوفرا) یه واصل اولمایه قرار ویریور . فقط جوق بکچمدهن کاروان صوسزلق و یورغونلقدن محو اولویور . کوفرا واحمه سنه عائد اولان تک بر دوه اولومدن قور تولویور . بوینده کی اشارت واسطه سیله مشهور قلاغوزک مالی اولدینی تحقق ایدیور . درحال کوندریلان امداد قوی بر جوق تحریاته رغماً هیچ برشیث تصادف ایتیور . نهایت اون بش سنه صکره بد بخت - جیلرک اشیلاری ، (زیرمن) قویوسندن اوج کونلک یولده قومک ایچنده بولونیور ..

حسنی بکک کاروانی ، اون سکز کونلک یولدن صکره ، طوزلی برکولی حاوی اولان (جلوع) واحمه سنه واصل اولور . ایشه بو کولک ساحلنده اورانک اشرافندن برینه بالق موجود اولوب اولدیغنی صور دینی زن : بالق دیدیککیز نه در ؟ یورورمی ، یوقسه اوچارمی ؟ سؤالنه معروض قالیور . مصرلی سیاح کمال حیرتله آکلایور که بالق کورمه مش بر کیمسه یه بالقی تعریف ایتک همان همان عذیم الامکاندر . سنوسیلرک رئیس طرفندن کوفرا شیخی السید محمد العبد (یه خطاباً یازیلان توصیه نامه لر سایه سنده حسن بک صوک درجه حسن قبول کوریور .

کندیسنه وریلان ضیافتلرده اون بش درلو ییمک بولونیوری . بوندن بشقه اوج سنوسی رئیسک دعوتی ده قبول ایتک مجبوریتنده قالیور : « بو دعوتلره اجابت ایتیم ضروری ایدی . ایشه بوسیدندر که آرزومان ظرفنده قاربونات وهضمی تسهیل ایدن حیلیمی بیترمشدم . »

« بدویلر بر سیاحدن انتقام آلتی ایسته دکاری زمان اونی قولایلقله باشلرندن دفع ایچون بسط بر اصوللری واردر : کندیسنی فوق العاده بر حرمتله قارشیلادقدن صکره واحه ، یاخود کویک برار ایلروسنده بر پوصویه دوشورورلر . سوء قصده اوله جک اولورسه بو بایده صوریه جق سؤاللره جواب ویرمیلرلر : یاغزده بولندیفی مدتجه بتون وسائط مزله مسافر پرورلکمزی کندیسنه اثبات ایتدک . فقط جولده ، کاروان صویجیلری اوقدر جوق که .. شو مدهش جنایتی ایقاع ایدمک کیم اولدیغنی بیلمیورز . »

(کوفرا) بدویلرینک عرف وعاداتی حقنده حسن بک بعض معلومات ویریور : بوراده کنج قیز واختیار قادیلر طیشاری جیقاییلرلر . هنوز تاهل ایتش قیزلر اولرنده اوطورورلر . ازدواج شاعرانه اولور : هر دلیقانی انتخاب ایتدیکی کنج قیزک چادیری ویا اوی اوکنه کیدوب ترتیب ایتدیکی بر شرقی فی فصل ایدر . اگر بدوی قیزی موافق بر جواب ویرمک ایسترسه اوده تنظیم ایتدیکی بر شرقی بللقابله اوقور . فقط آره صیره بعض اختلاف جیقار که قانی وقایعه منجر اولور . اولدیریلن آدمک عائله سی (اخوان) ه مراجعت ایدر . بوده قاتلی آلوب مقتولک ابویننه کورتور و دیرکه : ایشه قان دوکن آدم امرکز ه آماده در . دیله دیککیزی یاپیکز ...

علی الاصول وریلن جواب ده :

بولغار ایلی

بکین نسخه دن مابعد

[بویوک جامعنک قائم بولونان منارمسی ۱۲۶۵
رمضاننک ۲۹ نجی صالی کیجه سی یقیلدیغنی مرجانی
افندی ، فضل الله بن بخارانی نام ذاتک مجموعه سندن
تقلاً یازیور . منارنک انقازی باقی اولدیغنی ،
یاز موسمنده جوقلری زیارتنه کیتدیکنی ، دیگر
کوچوک برمناره جوارنده (اخم) و (ختم) اسمنده
ایکی صحنای [۱] ، آریجه (بالام خواجه) و (قزاولان)
نامنه قبرلر بولوندیغنی ، قبرستاندن ماعدا آچیقده
پک جوق انسان کیمکری کورولوب بونلرک
محاربیلرده تلف اولانلرک بقایاسی اولدیغنی علاوه
ایدیور ، :

« شهر بلغارنک خرابی قابو زمان [نه وقت]
ونی سبب برلان [ونه سببله] اولدیغنی هیچ بر مجموعه ده
کورگانمز [کوردیکمز] یوق . اما مذکور
عبدالوهابنک سماعاً نقلنه بناء روسیه استیلاسی بعدنده
بوتاریخ دین اوچیز سنه مقدم الف ثانی قیلنده
نهرلر کوچدکی سبیلی خراب اولمش ، دیور .

بولغار شهرینک جغرافی موقعی :

مرجانی افندی دیورکه :

« بو شهر بلغار ، نهراتلنک شمال طرفنده نهر
جولماننک اشبو نهرگا قوشلغان زاویه ده واقع ،
خط استواده ایلی بش درجه عرض شمالیده
و جزائر خاللات دن آلتمش یدی درجه طول شرقیده
مع زیاده شیء و سمت قبله سی نقطه جنوبدن اون
بش درجه قدر مغرب طرفنده در واقواء عوامده
اسکندر الما قیدونی بناسی دیمکله مذکوردر . میلاد
عیسی علیه السلام دن ایکی قرن دن زیاده مقدم بنا

[۱] طبعی اوراده صحنای قبری بولونماسی ، سعد
بن ابی وقاصک چینده مدفون اولماسی کبی محلی بروهم اثریدر .

— (اونی بیلورز . الله عفوایتسون) دن عبارتدر .
بونک اوزرینه دیت بازارلغنه کیریشیلیر . اکثریا
(۳۰۰) دولار اولان بو اجرتک اوچده ایکسی
نقدآ ، متباقیسی دموه واسیر ایله تأدیه اولونور .
لکن آرمده کی کین شدتلی اولدیغنی زمان قاتل ،
عائله نک انتقامندن قورتولماز و جزاسنی چکک
ایچون اون بش سنه بکیر . بعض کرده قبیله سنک
اک بیوکی قتل ایدیلیر .

بدویلرده تعدد زوجات جاریدر . زوجلر
بربرلرله اینی کچینیرلر . لکن ایلك زوجہ ، اولک مدیره .
سیدر . حنی بکک بو بایده نقل ایندیکی فقره
غریبدر :

کوفرا اشرافندن برنی برای زیارت اوینه
کیتمشدم . اولویه داخل اولدیغمز زمان زوجهلرندن
بریسنی سلاملادی :

— بیاض صاحبلی اختیار قادین بوراده مېسک؟
بنده :

— نه دن کندیسنی بویله تحقیر ایدیور سکمز؟ دیدم .
جواباً بکا آ کلاتدی که شو تحقیر اک بیوک التفاتدر .
ابتدائی برقوم عندنده بر کیمسه نک یاشنی ذکر ایتمک
کندیسنه قارشى اظهار ایدیلن اک بیوک حرمت
اولدیغنی بزه قارشى یاپیلان قبولدن آ کلام .

بدویلر اسیر تجارتی یاپارلر . فقط اسکی اهمیت
قالما مشدر . انسان آلم صاتیجی پیاسه سنه دائر مصرلی
سیاحک وردیکی معلوماته کوره اون سنه طرفنده
براسیره نک فیاتی (۲۴) دولاردن (۱۵۰) دولاره
یوکلم مشدر . بوکامقابل اسیرلرک پیاسه سی دوشمشدر .
۷۰ ، ۸۰ دولاره بر اسیر آلمق ممکندر .

(مابعدی وار)

احمد سعدی

